

인터넷 권리와 원칙 (IRP) 10가지

10 INTERNET RIGHTS AND PRINCIPLES

이 문서는 인터넷 협치 (인터넷 거버넌스. **Internet governance**)의 토대를 형성해야 하는 10가지 중요한 권리와 원칙을 정의하고 있다.

이들 권리와 원칙은 인터넷 환경에서의 인간 권리를 제고하기 위해 활동하는 개인과 기관의 개방 네트워크인 ‘인터넷권리와 원칙 역동연합 (IRP. Internet Rights and Principles Dynamic Coalition)’에 의해 마련된 것이다.

이들 원칙은 국제인권기준에 근거하는 것으로 이 연합이 새로 제정한 ‘인터넷을 위한 인간권리와 원칙에 관한 헌장’으로부터 파생된 것이다.

인터넷은 인간권을 실현할 수 있는 전례 없는 기회를 제공하고 있고 우리의 일상생활에서 점차 중요한 역할을 하고 있다. 따라서 공공부문과 민간부문의 모든 주체들이 인터넷 상에서 인간권을 존중하고 보호하는 것은 매우 중요하다.

인터넷이 가능한 한 최대한으로 인간권을 충족시킬 수 있는 방법으로 운영되고 발전될 수 있도록 하기 위한 조치들이 반드시 취해져야 할 것이다.

권을 중시하는 인터넷 환경이라는 이 같은 비전을 실현할 수 있도록 하기 위한 10가지 권리와 원칙은 다음과 같다.

1) 보편성과 평등성

모든 인간은 자유롭게 살도록 태어났고 존엄성과 권리에 있어서 평등하며, 이러한 존엄성과 권리는 온라인 환경에서 반드시 존중 받고 보호받고 충족되어야 한다.

2) 권리와 사회 정의

인터넷은 인간권리와 사회 정의의 진보를 촉진, 보호, 충족하기 위한 공간이다. 모든 사람은 온라인 환경에서 다른 모든 사람들의 인권을 존중할 의무를 갖는다.

3) 접근성

모든 사람들은 안정적이고 개방적인 인터넷에 접근하고 사용할 동등한 권리를 갖는다.

4) 표현과 유대관계

모든 사람들은 인터넷상에서 검열이나 다른 간섭 없이 자유로이 정보를 찾고, 받고 그리고 나눌 수 있는 권리를 갖는다. 모든 사람들은 또한 인터넷을 통해,

그리고 인터넷상에서 자유로이 사회적, 정치적, 문화적 또는 다른 목적으로 유대관계를 가질 권리를 갖는다.

5) 개인정보 보호와 데이터 보호

모든 사람들은 온라인에서 개인정보 보호를 받을 권리를 갖는다. 이에겐 감시로부터의 자유, 암호화 (encryption)를 사용할 권리, 그리고 온라인에서의

익명성 권리를 포함한다. 모든 사람들은 또한 데이터 보호에 관한 권리를 갖는데, 이에겐 개인정보 수집, 보유, 처리, 폐기 그리고 공개에 관한 통제가 포함된다.

6) 삶, 자유, 그리고 보안

삶, 자유, 그리고 보안에 관한 권리는 온라인에서 반드시 존중되어야 하며 보호받아야 하고 충족되어야 한다. 이들 권리는 온라인 환경에서 침해받거나,

다른 권리를 침해하는 데 사용되어서는 안 된다.

7) 다양성

인터넷상에서의 문화적, 언어적 다양성은 반드시 촉진되어야 하며 다수에 의한 표현을 활성화하기 위해 기술적인, 정책적 혁신이 이뤄지도록 장려해야 한다.

8) 네트워크 평등성

모든 사람들은 차별적인 우선순위 설정, 차단(필터링)이나 상업적, 정치적, 또는 다른 차원에서 트래픽 통제로부터 자유로운 상태에서 인터넷 콘텐츠에 대해
보편적이며 개방적인 접근성을 가질 수 있어야 한다.

9) 표준과 규제

인터넷의 구성, 커뮤니케이션 체제, 그리고 문서와 데이터 포맷들은 모든 사람에게 완전한 상호호환성, 포괄성, 평등한 기회를 갖도록 해주는 개방적인 표준을
토대로 하여야 할 것이다.

10) 협치 (거버넌스)

인권리와 사회 정의로써 인터넷이 운영되고 관리되는 근거를 이루는 법적이고 규범적인 기초를 형성해야만 한다.

이는 개방성, 포괄적인 참여와 책임의 원칙을 토대로 하는 투명하고 다자적인 방식으로 이뤄져야 한다.

웹사이트 www.irpcharter.org 에서 인터넷 권리와 원칙 헌장 (IRP Charter)을 발전시키는 데 참여하기 바란다.

트위터 @netrights에서 팔로워가 되거나 페이스북의 인터넷 권리와 원칙에 동참하기 바란다.